

公司屬下業務有輪船，航空，電報，路及公路運輸，旅館，礦業，保險，匯等多項。

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

『玉泉丸』
 生津消渴，清熱除煩，養陰滋腎，益氣和中。是糖尿病的特效藥！
 請到華安國貨公司選購！

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1784

舊六安茶葉每笠一元九毫九
 鴨 每只五元九毫
 肉 每磅二元五毫
 燒 每磅二元五毫
 精製美味牛肉乾
 各式臘味發行

利僑公司

LEKIU IMPORTING CO.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

新到本地特產
 去法蘭打咸魚
 (即左口咸魚)
 每磅壹元九毛五

利僑公司附設雞鴨公司

片打東街二五六號(正舖右鄰)
 電話：六八一·一〇二二
 本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子磅秤量，極為準確，絲毫不爽。
 零沽批發，一律歡迎

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
888 Malkin Avenue Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 253-3711

唐山雜貨 源源運到
 天津雪梨 紅芽芋仔
 急凍海產 蝦丸魚丸
 餐館蝦肉 種類繁多
 大量供應 取價特平
 零沽批發 一律歡迎
 保證滿意 多謝惠顧



孔姓代出奇才——廣東孔族劃分四系

字君微，來任廣州刺史兼御史大夫。南漢末，和孔汪同是廣東軍政首長，這位微，在廣東政壇多，所有歷任奇才，一概劃去，他是元和中二年來任，十五年返京調任尚書吏部侍郎，這是來廣東的第三個，這一個微，是有過之而無不及，三十八世孫，正一聖裔，到了宋代，臨江孔延之來廣東歷任知州，後來調任別處，又到他的子孫仲，舊地重來，任過韶州知州，又當過惠州別駕，照此推測，廣東孔姓有四系，而其中有一系，是孔子的嫡裔。

【完】

「花與人生」

（續） 岑兆祥

種花是怡情養性的消遣，但有許多人喜歡選擇自己愛好的花而培養，上次我所寫的「花與人生」，是一般介紹了幾種常見的容易栽培的花，如牡丹、蘭、荷、梅、蘭、菊、及聖蓮花的培養等。

現在這篇續稿，便很詳細地介紹花有系統的分類，使到愛好種花者增加多一點見解，認識那類屬花最適宜室內培養。以下便一一詳述，以供參考。

蘭花有王者之譽，雅俗共賞。

（一）蘭花的種類

蘭科植物，包括五百多屬，一萬餘種。天然種類，大都生長於原始森林，氣候熱而帶濕潤的山谷上。有些生長於高原地帶，喜馬拉雅山脈上。但大體上則別為地生蘭，及氣生蘭兩大類。

（甲）地生蘭——根生於地，深藏泥土中，吸取養份而生長，可以稱地生蘭。

（乙）氣生蘭——它是寄生於老樹枯幹或樹枝上，它有一種菌類共生的氣根，附在枝幹表面上。靠着這些根，吸收空氣中的水份，製造養料，自給自足，就能開花結實。它不吸取寄生樹的養份，不像一般寄生草，偷取寄生樹的養料而把寄生樹弄死。

中國內陸所培植的蘭，大都以地生蘭為多。大概包括下列幾種，而每種又分許多類：第一，春蘭。第二，素心蘭。第三，報歲蘭。第四，四季蘭。第五，蕙蘭。第六，方蘭。每種分類不多述，尤其我們居於美洲，很難得到國蘭培養，故此祇談論。至美洲蘭，我使詳述，因為很名貴的品種，亦可購得。現年七十六。

歲次戊午春節特輯：春聯趣談

歐美人士看見華人家家門上貼的春聯，說他們都是詩人，哲學家。是的，春聯雖然祇有短短兩句，但它却充滿詩情和哲學的意味。

【完】

（詩）（壇）

▲城警世鐘劇社演戲慶祝農曆新年有感 朱由星

▲贈黃健頌小姐 海外馳名黃健頌 唱情做手總無彈 行藏動靜隨意還 處處登台得意還 贈黃健頌景先生 國粹宣揚景景君 梨園子弟盡英後 普唱做手神情妙 僑社增光四海聞

▲少帆文伉儷金婚慶 臘海香滿武溪濱 五秩唱隨今復茲 繁榮齊眉壯舉敬 益壽同氣樂遊嬉 結朋已舊還鄉願 呼侶猶昌世世詩 百駕鹿車看共挽 錦婚重慶慶期頤 註：大別署百駕老人 現年七十六。

Pan Adriatic Travel Agency
海外旅行社
地址：溫哥華華埠東街二六〇五號
電話：二五五-一三三四

閣下打算出國嗎？為公司或私事，歡迎駕臨，有多條航線，願為僑胞忠誠服務，請與黃小姐接洽。

星期一至三，由九點至五點半
星期四及五，由九點半至九點
星期六由九點半至二點

謝

孤哀子品培培哀謝

▲厚惠花圈謝 恕不謹列

榮利建築裝修
電話：873-4181

一、大屋換陽土商做
二、小頂新台庫店木
三、工瓦水車間房油
四、迎程仔潤房格漆

華埠地產生意急讓

東主志願別業割愛將全盤生意讓與生財子。電話：六八一-一七二八。

七三年車廉價出售

潘迪牌，小車，四缸，三萬哩自動波，售價一千四百元，請電二五五-二五七一洽。

業主自賣十餘年屋

上層三睡房約千四百五方呎，土庫三睡房浴室則全，上下大客廳約六百呎，硬木地板，地毯，室內暖泳池，建築佳風景美，由客廳及露台望見北山雪景，單邊大地約60x140呎，花美樹密，合大家庭，近學校及交通，三街口到本那比西區士百貨公司，取價十一萬五千，有價請，第一銀期僅九厘一息，請隨時按址參觀屋外，如欲看屋請電話約六八二-七二八一或四三三-五六七七。

4935 Grafton St., Burnaby B.C.

花園靚屋樓下出租

兩房一廳一廚兩廁供水電暖氣傢俬六時後電三二一-〇二九五

埠仔餐館出賃

位於B.C.北部，早晨餐館出賃，用具齊備有意者請來電或面議：Wile One Cafe 887-17th St. Vancouver B.C. 電話：783-4096

土庫出租

一房一廳，廚房，爐頭，雪櫃，浴，廁齊備，交通方便，有意請電：二五五-一七七八五

新建住宅出賣

兩間華友經買一間，餘一間建築家將完成土庫，取價適宜，可以用你的舊屋為定銀，並能代賣你的舊屋，此間新屋取價七萬八千五百元，極為相宜，請往：2066 East 22 Ave 參觀。電話：Steve Herbrich 433-0315, 872-0131

Mars Rity.

B.C. ROYAL CAFE
Phone 681-3953
East Pender St. Vancouver 4, C.

雲埠首創鳳城美點
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨

選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証

雲埠秘書路蔡根旋立正

中華特價中心
CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD.

專營：
●參茸 ●燕窩
●海味 ●成藥
●京果 ●雜貨

新到大幫
「花旗參」
補中益氣·生津止渴
價錢特平

加拿大溫哥華
總店：片打東街135號
第一支店：片打東街299號
135 E. PENDER ST. VAN. B.C. V6A 1J6
電話：(604) 681-2823
電話：(604) 681-7928

加拿大駕駛學校
請電 434-1887 岑先生或 681-1432

學

聘請男女 教練師傅
批發及代售 巴西鐵樹

顏慶子經港抵加

相命如神接批外埠相片命書
精通各地方言為僑胞談財運前途
能知過去預未來

任何煩悶疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題
中大學生特價優待紅茶咖啡一律免費貴客遠道而來適逢酒家請餐
每日下午十二時至六時教課星期日及假期照常
地址：Hotel Lotus 455 Abbott St. Van.
Room 420 (Yin Chung Zee)

工商業樓出租

高士街近唐人街適合製造場小工廠或寫字樓出租出入口庄泊車容易租電二五三-五八四六

順發雪櫃冷氣工程
Soon Fast Refrigeration Service
●專門修理冷氣家用商業各款雪櫃
●安裝冷房急凍房、電爐、電摩打
廿四小時服務免費代估價收費極廉
電話：二五五-九二五〇張太治
(上午十一時至下午五時)
或電：二五三-五六八五朱先生治
(下午五時至十時)

唐山雜貨
源源運到

著名掌相學家
顏慶子經港抵加

利華公司
LEE WAH ENTERPRISES LTD.
532 MAIN ST. VAN. B.C.
689-0544

餐館出讓

本那比區餐館出讓，有酒牌座位六十多個電話三三七一-二四二二

埠仔請幫廚

現需幫廚一名，每日下午一時至九時來電 841-8878 會洽。

餐館雜貨生意出賣

本號在外埠生意向來興旺，座位六十，有餐房和酒牌，開張廚房，雜貨與廚房設備均為現代化如有僑胞欲買此業者，請電詢，電話下午六時後：437-7748

禮聘廚師及打雜

美國華盛頓州 Kennewick 市名餐館誠聘經驗廚師及打雜各兩名，待遇優厚，工作時間良好，有意者請於晚上八時至十一時與馮君接洽。電話：二六三-一七一四

業主自賣新屋

兩睡房五睡房車房欄杆圍安午五至七時親來 877 第十八街東

樓上全層平租

廚廁浴爐頭雪櫃齊備近學校巴士十街東電話 551-1540 吳洽

新裝修土庫出租

四十九街近緬街二房一廳廚廁具備合家庭或學生交通方便電話：三三三-九八六五

緬省興旺餐館出賣

五十座家庭式餐館，位於 Birch River Manitoba 第10號公路，因人手不足，合價出讓，唐西餐兼營，生意好，出售包括有三睡房住家，爐頭鍋灶等，請電楊先生(204) 885-2390 Royal Cafe Box 93 Birch River Manitoba R. L. OEO

美華眼鏡公司
Min Optics Co., Ltd.
317 Cambie St., Van. B.C.
TEL 681-7710

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
平靚快
配眼鏡

男界·電髮·染髮
Hair-Do & Colour Centre
3399 Kinfairway 電話 433-0622

冰箱急讓

名廠冰箱適合個人或小型家庭用
請晚上電話三三一-〇四九〇

明德託兒所
（特設託兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼雅兒童
所址 530 Heatley Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

